



SMART TRACKER **ITEM FINDER**

2-Pack

DE Bedienungsanleitung und
Anwendungs- und Sicherheitshinweise

EN User manual and operating-
and safety instructions

FR Mode d'emploi et
consignes de sécurité

ES Manual de instrucciones y
indicaciones de seguridad



Works with
Apple Find My



Works with Android
Find Hub



ACHTUNG Der Artikel enthält eine Lithium-Batterie (Knopfzelle). Es besteht die Gefahr des Auslaufens, des Entweichens von Gas sowie von Explosion und Brand.



WARNING This product contains a lithium button cell battery. Improper use may result in leakage, gas release, fire, or explosion.

ATTENTION Ce produit contient une pile bouton au lithium. Une utilisation inappropriée peut entraîner des fuites, un dégagement de gaz ainsi qu'un risque d'incendie ou d'explosion.

ADVERTENCIA Este producto contiene una pila de botón de litio. Un uso inadecuado puede provocar fugas, liberación de gas, incendio o explosión.



NICHT VERSCHLUCKEN! Bei Verschlucken umgehend einen Arzt aufsuchen.
DO NOT SWALLOW! If swallowed, seek medical advice immediately.
NE PAS AVALER! En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.
¡NO INGERIR! En caso de ingestión, acudir inmediatamente a un médico.



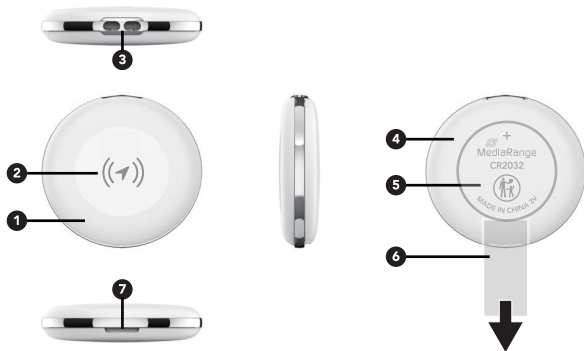
Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
Keep out of the reach of children.
Tenir hors de portée des enfants.
Mantener fuera del alcance de los niños.



Nicht wiederaufladbar.
Not rechargeable.
Non rechargeable.
No recargable.



Sicherheitshinweise am Ende der Bedienungsanleitung beachten.
See safety instructions at the end of the user manual.
Voir les consignes de sécurité à la fin du manuel d'utilisation.
Consulte las instrucciones de seguridad al final del manual de usuario.



- 1** Gegenstandsfinder / Item Finder / Localisateur d'objets / Localizador de objetos
- 2** Taste / Button / Bouton / Botón
- 3** Schlüsselringöse / Keyring loop / Anneau pour porte-clés / Anilla para llavero
- 4** Batteriefachabdeckung / Battery cover / Couvercle du compartiment de la pile / Tapa del compartimento de la batería
- 5** CR2032-Batterie / CR2032 battery / Pile CR2032 / Pila CR2032
- 6** Batterieschutzfolie / Battery protection film / Film de protection de la pile / Película protectora de la batería
- 7** Öffnung zum Öffnen der Batteriefachabdeckung / Opening hole / Orifice pour l'ouverture du compartiment de la pile / Orificio para abrir la tapa del compartimento de la batería

DEUTSCH – BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, vor der Verwendung sorgfältig durch, um eine sichere und ordnungsgemäße Nutzung zu gewährleisten. Bei Nichtbeachtung kann es zu Schäden am Produkt oder an angeschlossenen Geräten kommen und die Garantie erlöschen.

1. Produktübersicht

Der MediaRange Smart Tracker dient zum Auffinden persönlicher Gegenstände wie Schlüssel, Taschen oder andere Alltagsgegenstände.

Das Gerät funktioniert wahlweise mit: dem Apple Find My Netzwerk oder Google's Find Hub Netzwerk (Android™). Während der Einrichtung muss eines der beiden Netzwerke ausgewählt werden. Ein gleichzeitiger Betrieb ist nicht möglich. Ein Wechsel des Netzwerks erfordert ein Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.

2. Lieferumfang

- 2× Gegenstandsfinder (MRMA140)
- 2× CR2032 Lithium-Knopfzellen, 260 mAh (vorinstalliert)
- 2× Schlüsselanhänger
- 1× Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

3. Inbetriebnahme

Batterieschutz entfernen: Entfernen Sie vor der ersten Verwendung die Schutzfolie der Batterie.

Einschalten: Taste ca. 5 Sekunden gedrückt halten, bis ein Signalton ertönt.

Statusprüfung: Taste zweimal drücken – ein Signalton bestätigt die Betriebsbereitschaft.

4. Kopplung

Apple (iOS / iPadOS / macOS): „Wo ist?“ öffnen → Objekte → Objekt hinzufügen → Anderes unterstütztes Objekt → Anweisungen folgen.

Android: Bluetooth und Standort aktivieren → Kopplungsaufforderung folgen oder Find Hub öffnen → Verbindung bestätigen. Find Hub kann auf Google Play heruntergeladen werden.

5. Funktionen

Signalton abspielen: Auffinden in der Nähe

Netzwerkortung: Ortung außerhalb der Bluetooth-Reichweite

Verloren-Modus: Benachrichtigungen und Standortaktualisierungen

6. Reset & Steuerung

Werksreset: Taste 4× drücken, dann gedrückt halten bis Signalton

Ausschalten: Taste 5× innerhalb von 2 Sekunden drücken

Einschalten: Taste ca. 5 Sekunden gedrückt halten

7. Batterie

Batterie: CR2032 Lithium-Knopfzelle (austauschbar)

Kapazität: 260 mAh

MediaRange SKU: MRBAT132

Batterielaufzeit: ca. 8–10 Monate (bei typischer Nutzung mit bis zu 15 Auslösungen pro Tag)

8. Betriebsbedingungen

Schutzart: IP64 (staubgeschützt, spritzwassergeschützt). Für den Innenbereich sowie geschützten Außenbereich geeignet.

9. Hinweise

Technische Angaben und Leistungswerte basieren auf internen Tests und können je nach Nutzung, Umgebung und Gerätekonfiguration variieren.

10. Marken- und Rechtshinweise

Die Verwendung des „Works with Apple“-Abzeichens bedeutet, dass ein Produkt speziell für die im Abzeichen genannte Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, die Anforderungen und Spezifikationen des Apple Find My Netzwerks zu erfüllen. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und regulatorischen Standards. Für die Nutzung von Apple „Wo ist?“ wird die neueste Version von iOS, iPadOS oder macOS empfohlen. Die „Objekte suchen“-App auf der Apple Watch erfordert die neueste Version von watchOS. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Wo ist?, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken der Apple Inc., eingetragen in den USA und weiteren Ländern. iOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und weiteren Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

Dieses Produkt wurde von Google zertifiziert, die Anforderungen für Zubehör im Find Hub Netzwerk zu erfüllen. Google ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Produkts oder dessen Einhaltung geltender Standards. Google, Android, Google Play und Find Hub sind Marken der Google LLC.

11. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Deutschland, dass das Produkt mit der Artikelnummer MRMA140 der Richtlinie 2014/53/EU (Funkanlagenrichtlinie) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

www.mediarange.de/de/support/downloads/index.pmode

12. Technische Daten

Art.Nr.:	MRMA140 Kabelloser Gegenstandsfinder
Konnektivität:	Bluetooth® 5.2 (BLE)
Unterstützte Netzwerke:	Apple „Wo ist?“-Netzwerk, Find Hub Netzwerk
Frequenzbereich:	2402 – 2480 MHz
Max. Sendeleistung:	8.31 dBm
Signalton:	80–90 dB
Reichweite (Innen / Außen):	ca. 10–20 m / ca. 20–50 m (abhängig von Umgebung und Einsatzbedingungen)
Schutzart:	IP64 (IEC 60529)
Material:	ABS/PC-Gehäuse mit Metallrahmen
Abmessungen:	32.04 × 32.04 × 8.2 mm
Gewicht:	ca. 13.5 g (inkl. Batterie und Schlüsselanhänger)
Betriebsbedingungen (Gerät):	-20°C bis +50°C, 35% bis 85% RH
Lagerbedingungen (Gerät):	-20°C bis +70°C, 5% bis 95% RH

Batterie:	CR2032 Lithium-Knopfzelle (austauschbar)
MediaRange Art.Nr.:	MRBAT132
Kapazität:	260 mAh
Batterielaufzeit:	ca. 8–10 Monate (bei typischer Nutzung mit bis zu 15 Auslösungen pro Tag)
Batterie-Betriebsbedingungen:	-20°C bis +60°C
Batterie-Lagerbedingungen:	0°C bis +30°C

ENGLISH - USER MANUAL

Please read the user manual , especially the safety instructions carefully before using this product to ensure safe and proper use. If these instructions are not followed, you may damage this product or your device and will void your warranty.

1. Product Overview

The MediaRange Smart Tracker helps locate personal belongings such as keys, bags, or other everyday items. The device works with either: Apple Find My network, or Google Find Hub network (Android™). During setup, one network must be selected. The device cannot operate on both networks simultaneously. Switching networks requires a factory reset.

2. Package Contents

- 2× Item Finder (MRMA140)
- 2× CR2032 Lithium Coin Cells, 260mAh (pre-installed)
- 2× Key Chains
- 1× User Manual and Safety Instructions

3. Getting Started

Remove battery protection: Remove the protective battery film before first use.

Power on: Press and hold the button for approx. 5 seconds until a sound is emitted.

Status check: Double-click the button – a sound confirms the device is active.

4. Pairing

Apple (iOS / iPadOS / macOS): Open Find My → Items → Add Item → Other Supported Item → follow instructions.

Android: Enable Bluetooth and location → follow pairing prompt or use Find Hub → confirm connection. Find Hub can be downloaded on Google Play.

5. Functions

Play Sound: Locate nearby items via acoustic signal

Network Location: Track items beyond Bluetooth range via selected network

Lost Mode: Receive notifications and location updates

6. Reset & Power

Factory Reset: Press button 4×, then press and hold until confirmation sound

Power Off: Press button 5× within 2 seconds

Power On: Press and hold for approx. 5 seconds

7. Battery

Battery: CR2032 Lithium Coin Cell (replaceable)

Capacity: 260mAh

SKU: MRBAT132

Battery life: approx. 8–10 months (based on typical use, up to 15 activations/day)

8. Operating Conditions

Protection rating: IP64 (dust-protected, splash-resistant). Suitable for indoor and protected outdoor use.

9. Notes

Specifications and performance are based on internal tests and may vary depending on usage, environment, and device configuration.

10. Trademarks & Legal Information

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. To use Apple Find My, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. Apple Watch requires the latest version of watchOS. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

This product has been certified by Google to meet Find Hub network accessory specifications. Google is not responsible for the operation of this product or its compliance with applicable standards. Google, Android, Google Play and Find Hub are trademarks of Google LLC.

11. Declaration of Conformity

Hereby, MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a. T., Germany declares that the product with item number MRMA140 complies with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.mediarange.de/en/support/downloads/index.pmode

12. Technical Data

SKU:	MRMA140 Wireless Item Finder
Connectivity:	Bluetooth® 5.2 (BLE)
Supported networks:	Apple Find My network, Find Hub network
Frequency range:	2402 – 2480 MHz
Max. RF output power:	8.31 dBm
Sound level:	80–90 dB
Communication range (Indoor / Outdoor):	approx. 10–20 m / approx. 20–50 m (depending on environment and surrounding conditions)
Protection rating:	IP64 (IEC 60529)
Material:	ABS/PC housing with metal frame
Dimensions:	32.04 × 32.04 × 8.2 mm
Weight:	approx. 13.5 g (including battery and key chain)
Operating conditions (device):	-20°C to +50°C, 35% to 85% RH
Storage conditions (device):	-20°C to +70°C, 5% to 95% RH

Battery:	CR2032 Lithium Coin Cell (replaceable)
MediaRange SKU:	MRBAT132
Capacity:	260 mAh
Battery life:	approx. 8–10 months (based on typical use with up to 15 activations per day)
Battery operating conditions:	-20°C to +60°C
Battery storage conditions:	0°C to +30°C

FRANÇAIS - MODE D'EMPLOI

Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi et les consignes de sécurité pour une utilisation ultérieure. En cas de transmission du produit, remettez également le mode d'emploi et les consignes de sécurité dans leur intégralité. Pour plus d'informations sur le produit, voir « Caractéristiques techniques » dans le mode d'emploi.

1. Présentation du produit

Le Smart Tracker MediaRange permet de localiser des objets personnels tels que des clés, des sacs ou d'autres effets du quotidien.

L'appareil fonctionne avec: le réseau Apple Find My, ou le réseau Google's Find Hub (Android™). Un seul réseau peut être utilisé à la fois. Le changement de réseau nécessite une réinitialisation.

2. Contenu de l'emballage

- 2× Traceur (MRMA140)
- 2× Piles bouton lithium CR2032, 260 mAh (préinstallées)
- 2× Porte-clés
- 1× Manuel d'utilisation et consignes de sécurité

3. Mise en service

Retirer la languette de protection: Retirez le film de protection avant la première utilisation.

Allumer l'appareil: Maintenez le bouton enfoncé env. 5 secondes jusqu'au signal sonore.

Vérification: Appuyez deux fois – un signal sonore confirme le fonctionnement.

4. Appairage

Apple (iOS / iPadOS / macOS): Ouvrez Find My → Objets → Ajouter un objet → Autre objet pris en charge → suivez les instructions.

Android: Activez le Bluetooth et la localisation → suivez l'invite d'appairage ou utilisez Find Hub → confirmez la connexion. Find Hub peut être téléchargé sur Google Play.

5. Fonctions

Lecture d'un signal sonore: Permet de localiser un objet à proximité

Localisation via le réseau: Permet de retrouver un objet hors de portée Bluetooth

Mode perdu: Permet de recevoir des notifications et des mises à jour de localisation

6. Réinitialisation & contrôle

Réinitialisation d'usine: Appuyez 4 fois rapidement sur le bouton, puis maintenez-le enfoncé jusqu'au signal sonore

Extinction: Appuyez 5 fois sur le bouton dans un intervalle de 2 secondes

Allumage: Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 5 secondes

7. Batterie

Type de batterie: CR2032 lithium (remplaçable)

Capacité: 260 mAh

SKU MediaRange: MRBAT132

Autonomie: env. 8 à 10 mois (basée sur une utilisation typique jusqu'à 15 activations par jour)

8. Conditions d'utilisation

Indice de protection: IP64 (protégé contre la poussière et les projections d'eau). Convient pour une utilisation en intérieur et en extérieur protégé.

9. Remarques

Les spécifications techniques et les performances sont basées sur des tests internes et peuvent varier en fonction de l'utilisation, de l'environnement et de la configuration de l'appareil.

10. Marques et informations légales

L'utilisation du badge « Works with Apple » signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans ce badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit comme conforme aux spécifications et exigences du réseau Apple Find My. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de son utilisation, ni de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires. Pour utiliser l'application Apple Find My afin de localiser cet objet, il est recommandé d'utiliser la dernière version d'iOS, iPadOS ou macOS. L'application « Localiser des objets » sur Apple Watch nécessite la dernière version de watchOS. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. iOS est une marque ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisée sous licence.

Ce produit a été certifié par Google pour répondre aux spécifications des accessoires du réseau Find Hub. Google n'est pas responsable du fonctionnement de ce produit. Google n'est pas non plus responsable de garantir que ce produit est conforme aux normes de sécurité

11. Déclaration de conformité

Par la présente, MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Allemagne, déclare que le produit portant le numéro d'article MRMA140 est conforme à la directive 2014/53/UE relative aux équipements radio. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante:
www.mediarange.de/en/support/downloads/index.pmode

12. Caractéristiques techniques

Réf.:	MRMA140 Localisateur d'objets sans fil
Connectivité:	Bluetooth® 5.2 (BLE)
Réseaux pris en charge:	réseau Apple Find My, réseau Find Hub
Plage de fréquences:	2402 – 2480 MHz
Puissance d'émission max.:	8.31 dBm
Signal sonore:	80–90 dB
Portée (Intérieur / Extérieur):	env. 10–20 m / env. 20–50 m (selon l'environnement et les conditions d'utilisation)
Indice de protection:	IP64 (IEC 60529)
Matériaux:	boîtier ABS/PC avec cadre métallique
Dimensions:	32.04 × 32.04 × 8.2 mm
Poids:	env. 13.5 g (batterie et porte-clés inclus)
Cond. d'util. (appareil):	-20°C à +50°C, 35% à 85% RH
Cond. de stock. (appareil):	-20°C à +70°C, 5% à 95% RH

Batterie:	pile bouton lithium CR2032 (remplaçable)
Réf. MediaRange:	MRBAT132
Capacité:	260 mAh
Autonomie:	env. 8–10 mois (basée sur une utilisation typique jusqu'à 15 activations par jour)
Cond. d'util. (batt.):	-20°C à +60°C
Cond. de stock. (batt.):	0°C à +30°C

ESPAÑOL - MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea detenidamente el manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad, antes de utilizar el producto. Conserve el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad para un uso futuro. En caso de entrega del producto a terceros, incluir también el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad en su totalidad. Para obtener más información acerca del producto, véase la sección "Datos técnicos" del manual de instrucciones.

1. Descripción del producto

El Smart Tracker MediaRange es un dispositivo de localización diseñado para encontrar objetos personales como llaves, bolsos u otros artículos cotidianos. El dispositivo funciona con: la red Apple Find My, o la red Google's Find Hub (Android™). Durante la configuración inicial, se debe seleccionar una red. El dispositivo no puede funcionar con ambas redes simultáneamente. Para cambiar de red, es necesario realizar un restablecimiento de fábrica.

2. Contenido del paquete

- 2× Localizador (MRMA140)
- 2× Pilas botón de litio CR2032, 260 mAh (preinstaladas)
- 2× Llaveros
- 1× Manual de usuario e instrucciones de seguridad

3. Puesta en marcha

Retirar la protección de la batería: Retire la lámina protectora antes del primer uso.

Encendido: Mantenga pulsado el botón durante aproximadamente 5 segundos hasta escuchar una señal sonora.

Comprobación de estado: Pulse el botón dos veces – una señal sonora confirma que el dispositivo está activo.

4. Emparejamiento

Appareils Apple (iOS / iPadOS / macOS): Abra Find My → Objetos → Añadir objeto → Otro objeto compatible → siga las instrucciones.

Android: Active el Bluetooth y la ubicación → siga la indicación de emparejamiento o use Find Hub → confirme la conexión. Find Hub se puede descargar en Google Play.

5. Funciones

Reproducir sonido: Permite localizar el dispositivo cercano

Localización en red: Permite localizar el dispositivo fuera del alcance Bluetooth

Modo perdido: Permite recibir notificaciones y actualizaciones de ubicación

6. Restablecimiento y control

Restablecimiento de fábrica: Pulse el botón 4 veces y luego manténgalo pulsado hasta la señal sonora

Apagar: Pulse el botón 5 veces en 2 segundos

Encender: Mantenga pulsado durante aproximadamente 5 segundos

7. Batería

Tipo de batería: CR2032 de litio (reemplazable)

Capacidad: 260 mAh

SKU MediaRange: MRBAT132

Duración: aprox. 8–10 meses (basado en uso típico de hasta 15 activaciones por día)

8. Condiciones de uso

Grado de protección: IP64 (protegido contra polvo y salpicaduras de agua). Apto para uso en interiores y exteriores protegidos.

9. Notas

Las especificaciones y el rendimiento se basan en pruebas internas y pueden variar según el uso, el entorno y la configuración del dispositivo.

10. Marcas e información legal

El uso del distintivo « Works with Apple » indica que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en dicho distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos de la red Apple Find My. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento con las normativas de seguridad y regulación. Para utilizar la aplicación Apple Find My para localizar este objeto, se recomienda disponer de la última versión de iOS, iPadOS o macOS. La aplicación « Buscar objetos » en Apple Watch requiere la última versión de watchOS. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países. iOS es una marca o marca registrada de Cisco en EE. UU. y en otros países y se utiliza bajo licencia.

Este producto ha sido certificado por Google para cumplir con las especificaciones de accesorios de la red Find Hub. Google no es responsable del funcionamiento de este producto. Google tampoco es responsable de garantizar que el producto cumpla con las normas de seguridad aplicables ni con otros requisitos. Google, Android, Google Play y Find Hub son marcas de Google LLC.

11. Declaración de conformidad

Por la presente, MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Alemania, declara que el producto con número de artículo MRMA140 cumple con la Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en:
www.mediarange.de/en/support/downloads/index.pmode

Ref.:	MRMA140 Localizador de objetos inalámbrico
Conectividad:	Bluetooth® 5.2 (BLE)
Redes compatibles:	red Apple Find My, red Find Hub
Rango de frecuencia:	2402 – 2480 MHz
Potencia de transmisión máx.:	8.31 dBm
Señal sonora:	80–90 dB
Alcance (Interior / Exterior):	aprox. 10–20 m / aprox. 20–50 m (dependiendo del entorno y las condiciones de uso)
Grado de protección:	IP64 (IEC 60529)
Material:	carcasa ABS/PC con marco metálico
Dimensiones:	32.04 × 32.04 × 8.2 mm
Peso:	aprox. 13.5 g (incl. batería y llavero)
Cond. funcionamiento (disp.):	-20°C a +50°C, 35% a 85% RH
Cond. almacenamiento (disp.):	-20°C a +70°C, 5% a 95% RH

Batería:	pila botón de litio CR2032 (reemplazable)
Ref. MediaRange:	MRBAT132
Capacidad:	260 mAh
Duración de la batería:	aprox. 8–10 meses (basado en un uso típico de hasta 15 activaciones por día)
Cond. funcionamiento (bat.):	-20°C a +60°C
Cond. almacenamiento (bat.):	0°C a +30°C



Die Anleitung aufmerksam **lesen** und die Sicherheitshinweise beachten.
Für die spätere Nutzung sicher aufbewahren.
Bei der Weitergabe des Produkts die **Anleitung mitliefern**.

SYMBOLS UND HINWEISE



WARNUNG

Dieses Signalwort weist auf eine mögliche Gefährdung hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht **befolgt** werden.



ACHTUNG

Dieses Signalwort weist auf mögliche Sach- und Umweltschäden hin, die entstehen können, wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht **befolgt** werden.



TIPP

Tipps und Empfehlungen geben **Informationen** für eine effiziente und störungsfreie Nutzung des Produkts.

SONSTIGE KENNZEICHEN



Das CE-Zeichen zeigt an, dass der Hersteller bestätigt, dass das Produkt **alle** EU-weiten Anforderungen an Sicherheit, Gesundheitsschutz und Umweltschutz **erfüllt**.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne mit Balken weist darauf hin, dass ein Produkt und sein Zubehör (z. B. Ladegerät, USB-Kabel) am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Batterien / Akkus am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.
Enthalten Batterien / Akkus Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb), wird das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols angezeigt.

SICHERHEIT

- Das Produkt und das Zubehör nicht eigenmächtig reparieren, zerlegen oder modifizieren.
- Das eigenmächtige Öffnen und/oder Reparieren des Produktes oder des Zubehörs kann zu Stromschlag, Produktschaden, Feuer, Personenschaden und anderen Gefahren führen.
- Das Produkt und sein Zubehör nicht verwenden, wenn es beschädigt oder fehlerhaft ist.

- Das Produkt nur innerhalb der angegebenen Betriebsbedingungen benutzen und lagern.
- Nur mit der angegebenen Stromversorgung aufladen/benutzen.
- Keine Adapterstecker verwenden.
- Das Stromkabel nicht verwenden, wenn es beschädigt oder fehlerhaft ist.
- Den Stecker nur mit geeigneter Steckdose benutzen. Die Hinweise auf Steckern und der betreiberseitigen Stromversorgung beachten (z. B. Phase, Polarität).
- Lüftungsschlitze freihalten.
- Das Produkt und sein Zubehör stets trocken halten. Nicht in Flüssigkeiten tauchen. Nicht mit feuchten oder nassen Händen berühren.
- Vor dem Reinigen das Produkt ausschalten und von der Stromversorgung trennen.
- Nur mit einem trockenen, sauberen Tuch reinigen.
- Nicht in der Nähe von starken elektromagnetischen Feldern benutzen.
- Das Produkt nicht fallen lassen und es keinen mechanischen Belastungen aussetzen (z. B. kein Biegen, kein Knicken).
- Das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen oder offenen Flammen betreiben (siehe Technische Daten).
- Die Hinweise in den Bedienungsanleitungen der angeschlossenen Geräte beachten.
- Kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Das Produkt, sein Zubehör und sein Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug. Kleinkinder nicht damit spielen lassen, da Kleinkinder sich selbst oder andere verletzen oder das Produkt beschädigen können. Das Produkt mit all seinen Teilen und Zubehörteilen und seinem Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
- Das Produkt nicht für kommerzielle oder für medizinische und spezielle Anwendungen benutzen, in denen der Ausfall des Produktes Todesfälle, Personenschäden oder erhebliche Sachschäden verursachen kann.
- Für mitgelieferte Batterien / Akkus die "Technischen Daten" in der Bedienungsanleitung beachten.
- Batterien / Akkus stets trocken lagern und vor mechanischen Einflüssen (z. B. Stoß) schützen.
- Keine defekten, beschädigten, verformten oder aufgeblähten Batterien und Akkus benutzen.
- Wenn das Produkt mit eingebautem Akku verwendet wird und für längere Zeit nicht benutzt wird, es alle sechs Monate vollständig aufladen. Den Akku nicht dauerhaft aufladen.
- Wenn das Produkt mit Batterie(n) verwendet wird, die Batterie(n) nicht aufladen.

LAGERUNG

- An einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort, fern von unverträglichen Materialien lagern.
- Unter Verschluss lagern.
- Gelagerte Produkte dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen.

VERHALTEN IM NOTFALL



WARNUNG Schutzausrüstung benutzen. Bei beschädigten Akkus oder Batterien kann ätzende Flüssigkeit austreten oder sie können in Brand geraten. Vor dem Umgang mit beschädigten Akkus oder Batterien geeignete Schutzausrüstung benutzen (Atemschutz, Schutzkleidung, Handschutz, Fußschutz, Augen- und Gesichtsschutz).

VERHALTEN BEI BRAND VON BATTERIE ODER AKKU



GEFAHR Gefährdung durch Explosion und Brand. Akkus oder Batterien nicht mit Wasser löschen. Es besteht Explosions- und Brandgefahr. Zum Löschen nur geeignete Löschmittel benutzen (Gel-Feuerlöscher, Feuerlöscher mit Löschmittelzusatz für Lithium-Ionen-Akkus).

1. Schutzausrüstung benutzen.
2. Wenn möglich stillsetzen und freischalten.
3. Löschversuch unternehmen mit geeignetem Löschmittel (Gel-Feuerlöscher, Feuerlöscher mit Löschmittelzusatz für Lithium-Ionen-Akkus).
4. Brand melden.
5. Personen in Sicherheit bringen.
6. Den Bereich sichern.

VERHALTEN BEI VERSCHLUCKEN VON BATTERIEN ODER AKKUS

1. Kein Erbrechen herbeiführen.
2. Sofort einen Arzt aufsuchen!

VERHALTEN BEI EINATMEN ÄTZENDER GASE BEI BATTERIEN ODER AKKUS

1. Schutzausrüstung benutzen.
2. Personen in Sicherheit und ins Freie bringen.
3. Kein Erbrechen herbeiführen.
4. Den Bereich gut lüften, bis sich die Gase verflüchtigt haben.
5. Bei Atemnot sofort einen Arzt aufsuchen!
6. Bei Nicht-Verflüchtigen der Gase sofort den Notruf kontaktieren!

ENTSORGUNG

Um Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden und um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern, das Produkt und sein Zubehör von anderen Abfallarten trennen und verantwortungsbewusst recyceln. Batterien / Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit sein können. Es besteht die gesetzliche Pflicht, verbrauchte Batterien / Akkus zurückzugeben. Die Entsorgungshinweise auf den Batterien / Akkus beachten.

- Vor der Entsorgung des Produkts Möglichkeiten zur Abfallvermeidung (z. B. Veräußerung funktionsfähiger Produkte oder Reparatur) in Betracht ziehen.

- Vor der Entsorgung unwiderruflich alle personenbezogenen Daten von dem Produkt und seinem Zubehör entfernen (z. B. persönliche Notizen, gespeicherte Login-Daten, Benutzernamen, Passwörter oder Dateien).
- Vor der Entsorgung Batterien / Akkus aus dem Produkt entnehmen, wenn dies zerstörungsfrei möglich ist.
- Vor der Entsorgung Lampen / Leuchtmittel aus dem Produkt entnehmen, wenn dies zerstörungsfrei möglich ist.
- Bei der Entsorgung die gültigen lokalen Vorschriften beachten.
- Das Produkt kann in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften bei öffentlichen Sammelstellen oder dem Hersteller entsorgt werden.
- Eine Rücksendung von Produkten jedweder Art an den Hersteller darf nur in einem geeigneten Versandbehälter erfolgen. Für Hinweise zum sicheren Transport den Hersteller kontaktieren.

RECHTSVORBEHALT

Copyright © 2026. MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. MediaRange GmbH haftet nicht für den Verlust von Daten auf eingesendeten Geräten. Alle Angaben, die als Marken oder Dienstleistungsmarken bekannt sind, sind entsprechend hervorgehoben. Die Benutzung dieser Angaben soll nicht die Gültigkeit oder Reputation der Marken oder Dienstleistungsmarken beeinflussen. MediaRange behält sich vor, bei Bedarf Änderungen, Löschungen oder Ergänzungen der bereitgestellten Informationen oder Daten durchzuführen.

KONTAKT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts, Deutschland, Tel.: +49 6196 - 573 81 40
Mail: kontakt@mediarange.de, URL: www.mediarange.de

ENGLISH - SAFETY INSTRUCTIONS



Read the instructions carefully and follow the safety instructions.
Keep instructions for future reference.
Pass these instructions on when transferring the product to third parties.

SYMBOLS AND SIGNAL WORDS



WARNING

This signal word indicates a possible hazard which may result in death or serious injury if the safety instructions are not followed.



CAUTION

This signal word indicates possible damage to property or the environment if the safety instructions are not followed.



NOTE

Notes and recommendations provide information for efficient and trouble-free use of the product.

OTHER MARKINGS



The CE mark indicates that the manufacturer confirms that the product complies with all EU-wide requirements for safety, health protection and environmental protection.



The symbol of a crossed-out wheeled bin with a bar indicates that the product and its accessories (e.g. charger, USB cable) must not be disposed of with household waste at the end of their service life.



The symbol of a crossed-out wheeled bin indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste at the end of their service life. If batteries or rechargeable batteries contain mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb), the respective chemical symbol is shown below the symbol.

SAFETY

- Do not repair, disassemble or modify the product or its accessories on your own.
- Unauthorized opening and/or repair of the product or its accessories may result in electric shock, product damage, fire, personal injury and other hazards.
- Do not use the product or its accessories if they are damaged or defective.
- Use and store the product only within the specified operating conditions.
- Use the product only with the specified power supply.
- Do not use plug adapters.
- Do not use the power cable if it is damaged or defective.
- Use the plug only with a suitable socket. Observe the information on the plug and the power supply provided by the operator (e.g. phase, polarity).
- Keep ventilation openings clear.
- Always keep the product and its accessories dry. Do not immerse in liquids. Do not touch with wet or damp hands.
- Switch off the product and disconnect it from the power supply before cleaning.
- Clean only with a dry, clean cloth.
- Do not use the product in the vicinity of strong electromagnetic fields.
- Do not drop the product and do not subject it to mechanical stress (e.g. do not bend or kink).
- Do not expose the product to direct sunlight.
- Do not use the product near heat sources or open flames (see technical data).
- Observe the instructions in the user manuals of the connected devices.
- Can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental

capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting hazards.

- The product, its accessories and its packaging material are not toys. Do not **allow** small children to play with them, as they may injure themselves or others or damage the product. Keep the product with **all** its parts, accessories and packaging materials out of the reach of small children.
- Do not use the product for commercial or medical or special applications in which failure of the product may result in death, personal injury or significant property damage.
- For supplied batteries and rechargeable batteries, observe the "Technical Data" in the user manual.
- Always store batteries and rechargeable batteries in a dry place and protect them from mechanical influences (e.g. impact).
- Do not use defective, damaged, deformed or swollen batteries or rechargeable batteries.
- If the product uses a built-in rechargeable battery and is not used for a longer period, **fully** charge it every six months. Do not keep the rechargeable battery permanently connected to the charger.
- If the product uses batteries, do not recharge the batteries.

STORAGE

- Store in a cool, dry and well-ventilated place, away from incompatible materials.
- Store in a secure place.
- Keep stored products out of reach of children.

EMERGENCY PROCEDURES



WARNING Use protective equipment. Damaged batteries or rechargeable batteries may leak corrosive liquid or catch fire. Before handling damaged batteries or rechargeable batteries, use appropriate protective equipment (respiratory protection, protective clothing, hand protection, foot protection, eye and face protection).

IN CASE OF FIRE INVOLVING BATTERIES OR RECHARGEABLE BATTERIES



DANGER Risk of explosion and fire. Do not extinguish batteries or rechargeable batteries with water. There is a risk of explosion and fire. Use **only** suitable extinguishing agents (gel fire extinguisher, fire extinguisher with extinguishing agent for lithium-ion rechargeable batteries).

1. Use protective equipment.
2. If possible, shut down and disconnect from the power supply.
3. Attempt to extinguish using suitable extinguishing agents (gel fire extinguisher, fire extinguisher with extinguishing agent for lithium-ion rechargeable batteries).
4. Report the fire to emergency services.
5. Move people to safety.
6. Secure the area.

IN CASE OF INGESTION OF BATTERIES OR RECHARGEABLE BATTERIES

1. Do not induce vomiting.
2. Seek medical attention immediately!

IN CASE OF INHALATION OF CORROSIVE GASES FROM BATTERIES OR RECHARGEABLE BATTERIES

1. Use protective equipment.
2. Bring persons to safety and into fresh air.
3. Do not induce vomiting.
4. Ventilate the area thoroughly until the gases have dissipated.
5. Seek medical attention immediately in case of breathing difficulties!
6. If the gases do not dissipate, contact emergency services immediately!

DISPOSAL

To prevent damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and to promote the sustainable reuse of material resources, separate the product and its accessories from other waste and recycle responsibly. Batteries and rechargeable batteries may contain substances that can be harmful to the environment or human health. There is a legal obligation to return used batteries and rechargeable batteries. Observe the disposal instructions on the batteries and rechargeable batteries.

- Before disposing of the product, consider options for waste prevention (e.g. resale of functional products or repair).
- Before disposal, permanently remove all personal data from the product and its accessories (e.g. personal notes, stored login data, usernames, passwords or files).
- Before disposal, remove batteries and rechargeable batteries from the product if this can be done without destruction.
- Before disposal, remove lamps / light sources from the product if this can be done without destruction.
- Observe the applicable local regulations when disposing of the product.
- The product can be disposed of at public collection points or via the manufacturer in accordance with local regulations.
- Products may only be returned to the manufacturer in suitable shipping packaging. For information on safe transport, contact the manufacturer.

LEGAL NOTICE

Copyright © 2026. MediaRange and the MediaRange logo are registered trademarks of MediaRange GmbH. MediaRange GmbH is not liable for the loss of data on returned devices. All names identified as trademarks or service marks are marked accordingly. The use of these names does not imply that they are free for general use. MediaRange reserves the right to make changes, deletions or additions to the information or data provided if necessary.

CONTACT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany, Tel.: +49 6196 - 573 81 40
Mail: kontakt@mediarange.de, URL: www.mediarange.de

FRANÇAIS - CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Lire attentivement les instructions et respecter les consignes de sécurité.
Conserver les instructions pour référence ultérieure.
Transmettre ces instructions lors de la remise du produit à des tiers.

SYMBOLES ET TERMES D'AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT

Ce terme d'avertissement indique un danger possible pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.



ATTENTION

Ce terme d'avertissement indique des dommages possibles aux biens ou à l'environnement si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.



REMARQUE

Les remarques et recommandations fournissent des informations pour une utilisation efficace et sans dysfonctionnement du produit.

AUTRES MARQUAGES



Le marquage CE indique que le fabricant confirme que le produit est conforme à toutes les exigences applicables dans l'UE en matière de sécurité, de protection de la santé et de protection de l'environnement.



Le symbole de la poubelle barrée avec barre indique que le produit et ses accessoires (par ex. chargeur, câble USB) ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers à la fin de leur durée de vie.



Le symbole de la poubelle barrée indique que les piles et batteries rechargeables ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers à la fin de leur durée de vie. Si les piles ou batteries rechargeables contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), le symbole chimique correspondant est indiqué sous le symbole.

SÉCURITÉ

- Ne pas réparer, démonter ou modifier le produit ou ses accessoires de sa propre initiative.
- L'ouverture et/ou la réparation non autorisée du produit ou de ses accessoires peuvent entraîner un choc électrique, des dommages au produit, un incendie, des blessures corporelles et d'autres dangers.

- Ne pas utiliser le produit ou ses accessoires s'ils sont endommagés ou défectueux.
- Utiliser et stocker le produit uniquement dans les conditions d'utilisation spécifiées.
- Utiliser le produit uniquement avec l'alimentation électrique spécifiée.
- Ne pas utiliser d'adaptateurs de prise.
- Ne pas utiliser le câble d'alimentation s'il est endommagé ou défectueux.
- Utiliser la fiche uniquement avec une prise appropriée. Respecter les indications figurant sur la fiche et sur l'alimentation électrique fournie par l'exploitant (par ex. phase, polarité).
- Maintenir les ouvertures de ventilation dégagées.
- Toujours maintenir le produit et ses accessoires au sec. Ne pas les immerger dans des liquides. Ne pas les toucher avec des mains humides ou mouillées.
- Éteindre le produit et le débrancher de l'alimentation électrique avant le nettoyage.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec et propre.
- Ne pas utiliser le produit à proximité de champs électromagnétiques puissants.
- Ne pas faire tomber le produit et ne pas le soumettre à des contraintes mécaniques (par ex. ne pas plier ni couder).
- Ne pas exposer le produit à la lumière directe du soleil.
- Ne pas utiliser le produit à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues (voir données techniques).
- Respecter les instructions figurant dans les manuels d'utilisation des appareils connectés.
- Peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les dangers qui en résultent.
- Le produit, ses accessoires et son matériel d'emballage ne sont pas des jouets. Ne pas laisser les jeunes enfants jouer avec, car ils pourraient se blesser, blesser d'autres personnes ou endommager le produit. Conserver le produit avec toutes ses pièces, ses accessoires et son matériel d'emballage hors de portée des jeunes enfants.
- Ne pas utiliser le produit pour des applications commerciales, médicales ou spéciales dans lesquelles une défaillance du produit pourrait entraîner la mort, des blessures corporelles ou des dommages matériels importants.
- Pour les piles et batteries rechargeables fournies, respecter les « Données techniques » figurant dans le manuel d'utilisation.
- Toujours stocker les piles et batteries rechargeables dans un endroit sec et les protéger contre les influences mécaniques (par ex. chocs).
- Ne pas utiliser de piles ou de batteries rechargeables défectueuses, endommagées, déformées ou gonflées.
- Si le produit utilise une batterie rechargeable intégrée et n'est pas utilisé pendant une période prolongée, la recharger complètement tous les six mois. Ne pas laisser la batterie rechargeable connectée en permanence au chargeur.
- Si le produit utilise des piles, ne pas recharger les piles.

STOCKAGE

- Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'écart des matériaux incompatibles.
- Stocker dans un endroit sécurisé.
- Tenir les produits stockés hors de portée des enfants.

MESURES D'URGENCE



AVERTISSEMENT Utiliser un équipement de protection. Les piles ou batteries rechargeables endommagées peuvent fuir et libérer un liquide corrosif ou prendre feu. Avant de manipuler des piles ou batteries rechargeables endommagées, utiliser un équipement de protection approprié (protection respiratoire, vêtements de protection, protection des mains, protection des pieds, protection des yeux et du visage).

EN CAS D'INCENDIE IMPLIQUANT DES PILES OU DES BATTERIES RECHARGEABLES



DANGER Risque d'explosion et d'incendie. Ne pas éteindre les piles ou batteries rechargeables avec de l'eau. Il existe un risque d'explosion et d'incendie. Utiliser uniquement des agents extincteurs appropriés (extincteur à gel, extincteur avec agent extincteur pour batteries lithium-ion).

1. Utiliser un équipement de protection.
2. Si possible, arrêter et déconnecter de l'alimentation électrique.
3. Tenter d'éteindre avec des agents extincteurs appropriés (extincteur à gel, extincteur avec agent extincteur pour batteries lithium-ion).
4. Signaler l'incendie aux services d'urgence.
5. Mettre les personnes en sécurité.
6. Sécuriser la zone.

EN CAS D'INGESTION DE PILES OU DE BATTERIES RECHARGEABLES

1. Ne pas faire vomir.
2. Consulter immédiatement un médecin !

EN CAS D'INHALATION DE GAZ CORROSIFS PROVENANT DE PILES OU DE BATTERIES RECHARGEABLES

1. Utiliser un équipement de protection.
2. Mettre les personnes en sécurité et à l'air libre.
3. Ne pas faire vomir.
4. Bien ventiler la zone jusqu'à dissipation des gaz.
5. En cas de difficultés respiratoires, consulter immédiatement un médecin !
6. Si les gaz ne se dissipent pas, contacter immédiatement les services d'urgence !

ÉLIMINATION

Afin d'éviter les dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets et de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles, séparer le produit et ses accessoires des autres déchets et les recycler de manière responsable. Les piles et batteries rechargeables

peuvent contenir des substances susceptibles d'être nocives pour l'environnement ou la santé humaine. Il existe une obligation légale de retourner les piles et batteries rechargeables usagées. Respecter les consignes d'élimination figurant sur les piles et batteries rechargeables.

- Avant d'éliminer le produit, envisager les possibilités de prévention des déchets (par ex. revente de produits fonctionnels ou réparation).
- Avant l'élimination, supprimer définitivement toutes les données personnelles du produit et de ses accessoires (par ex. notes personnelles, données de connexion enregistrées, noms d'utilisateur, mots de passe ou fichiers).
- Avant l'élimination, retirer les piles et batteries rechargeables du produit si cela peut être fait sans destruction.
- Avant l'élimination, retirer les lampes / sources lumineuses du produit si cela peut être fait sans destruction.
- Respecter les réglementations locales applicables lors de l'élimination du produit.
- Le produit peut être éliminé dans des points de collecte publics ou auprès du fabricant conformément aux réglementations locales.
- Les produits ne peuvent être retournés au fabricant que dans un emballage d'expédition approprié. Pour obtenir des informations sur le transport en toute sécurité, contacter le fabricant.

MENTIONS LÉGALES

Copyright © 2026. MediaRange et le logo MediaRange sont des marques déposées de MediaRange GmbH. MediaRange GmbH décline toute responsabilité en cas de perte de données sur les appareils retournés. Tous les noms identifiés comme marques ou marques de service sont signalés comme tels. L'utilisation de ces noms n'implique pas qu'ils soient libres d'usage général. MediaRange se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications, suppressions ou ajouts aux informations ou données fournies.

CONTACT

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Allemagne, Tél. : +49 6196 - 573 81 40
E-mail : kontakt@mediarange.de, URL : www.mediarange.de

ESPAÑOL - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Leer atentamente las instrucciones y seguir las indicaciones de seguridad.
Conservar las instrucciones para futuras consultas.
Entregar estas instrucciones al transferir el producto a terceros.

SÍMBOLOS Y PALABRAS DE ADVERTENCIA



ADVERTENCIA

Esta palabra de advertencia indica un posible peligro que puede provocar la muerte o lesiones graves si no se siguen las instrucciones de seguridad.



ATENCIÓN

Esta palabra de advertencia indica posibles daños materiales o al medio ambiente si no se siguen las instrucciones de seguridad.



NOTA

Las notas y recomendaciones proporcionan información para un uso eficiente y sin fallos del producto.

OTRAS INDICACIONES



El marcado CE indica que el fabricante confirma que el producto cumple con todos los requisitos aplicables de la UE en materia de seguridad, protección de la salud y protección del medio ambiente.



El símbolo del contenedor con ruedas tachado con barra indica que el producto y sus accesorios (p. ej. cargador, cable USB) no deben desecharse junto con los residuos domésticos al final de su vida útil.



El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que las pilas y baterías recargables no deben desecharse junto con los residuos domésticos al final de su vida útil. Si las pilas o baterías recargables contienen mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb), el símbolo químico correspondiente aparece debajo del símbolo.

SEGURIDAD

- No reparar, desmontar ni modificar el producto o sus accesorios por cuenta propia.
- La apertura y/o reparación no autorizada del producto o de sus accesorios puede provocar descargas eléctricas, daños al producto, incendios, lesiones personales y otros peligros.
- No utilizar el producto o sus accesorios si están dañados o defectuosos.
- Utilizar y almacenar el producto únicamente dentro de las condiciones de funcionamiento especificadas.
- Utilizar el producto únicamente con la fuente de alimentación especificada.
- No utilizar adaptadores de enchufe.
- No utilizar el cable de alimentación si está dañado o defectuoso.
- Utilizar el enchufe únicamente con una toma adecuada. Tener en cuenta la información del enchufe y de la fuente de alimentación proporcionada por el operador (p. ej. fase, polaridad).
- Mantener libres las aberturas de ventilación.
- Mantener siempre secos el producto y sus accesorios. No sumergirlos en líquidos. No tocarlos con las manos húmedas o mojadas.
- Apagar el producto y desconectarlo de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- Limpiar únicamente con un paño seco y limpio.
- No utilizar el producto cerca de campos electromagnéticos fuertes.

- No dejar caer el producto ni someterlo a esfuerzos mecánicos (p. ej. no doblarlo ni retorcerlo).
 - No exponer el producto a la luz solar directa.
 - No utilizar el producto cerca de fuentes de calor o llamas abiertas (véanse los datos técnicos).
 - Seguir las instrucciones de los manuales de usuario de los dispositivos conectados.
 - Puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los peligros resultantes.
 - El producto, sus accesorios y su material de embalaje no son juguetes. No permitir que los niños pequeños jueguen con ellos, ya que podrían lesionarse, lesionar a otras personas o dañar el producto.
- Mantener el producto y todos sus componentes, accesorios y materiales de embalaje fuera del alcance de los niños pequeños.
- No utilizar el producto para aplicaciones comerciales, médicas o especiales en las que un fallo del producto pueda provocar la muerte, lesiones personales o daños materiales importantes.
 - Para las pilas y baterías recargables suministradas, consultar los "Datos técnicos" en el manual de usuario.
 - Almacenar siempre las pilas y baterías recargables en un lugar seco y protegerlas de influencias mecánicas (p. ej. golpes).
 - No utilizar pilas o baterías recargables defectuosas, dañadas, deformadas o hinchadas.
 - Si el producto utiliza una batería recargable integrada y no se utiliza durante un período prolongado, cargarla completamente cada seis meses. No mantener la batería recargable conectada permanentemente al cargador.
 - Si el producto utiliza pilas, no recargar las pilas.

ALMACENAMIENTO

- Almacenar en un lugar fresco, seco y bien ventilado, alejado de materiales incompatibles.
- Almacenar en un lugar seguro.
- Mantener los productos almacenados fuera del alcance de los niños.

MEDIDAS DE EMERGENCIA



ADVERTENCIA Utilizar equipo de protección. Las pilas o baterías recargables dañadas pueden liberar líquido corrosivo o incendiarse. Antes de manipular pilas o baterías recargables dañadas, utilizar equipo de protección adecuado (protección respiratoria, ropa de protección, protección para las manos, protección para los pies y protección para los ojos y la cara).

EN CASO DE INCENDIO DE PILAS O BATERÍAS RECARGABLES



PELIGRO Riesgo de explosión e incendio. No apagar pilas o baterías recargables con agua. Existe riesgo de explosión e incendio. Utilizar únicamente agentes extintores adecuados (extintor de gel, extintor con agente extintor para baterías de iones de litio).

1. Utilizar equipo de protección.
2. Si es posible, apagar y desconectar de la fuente de alimentación.
3. Intentar extinguir el incendio utilizando agentes extintores adecuados (extintor de gel,

- extintor con agente extintor para baterías de iones de litio).
- 4. Informar del incendio a los servicios de emergencia.
- 5. Llevar a las personas a un lugar seguro.
- 6. Asegurar la zona.

EN CASO DE INGESTIÓN DE PILAS O BATERÍAS RECARGABLES

- 1. No provocar el vómito.
- 2. ¡Buscar atención médica inmediatamente!

EN CASO DE INHALACIÓN DE GASES CORROSIVOS PROCEDENTES DE PILAS O BATERÍAS RECARGABLES

- 1. Utilizar equipo de protección.
- 2. Llevar a las personas a un lugar seguro y al aire libre.
- 3. No provocar el vómito.
- 4. Ventilar bien la zona hasta que los gases se hayan disipado.
- 5. ¡Buscar atención médica inmediatamente en caso de dificultades respiratorias!
- 6. ¡Si los gases no se disipan, contactar inmediatamente con los servicios de emergencia!

ELIMINACIÓN

Para evitar daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una eliminación incontrolada de residuos y fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales, separar el producto y sus accesorios de otros residuos y reciclarlos de manera responsable.

Las pilas y baterías recargables pueden contener sustancias perjudiciales para el medio ambiente o la salud humana. Existe la obligación legal de devolver las pilas y baterías recargables usadas. Tener en cuenta las instrucciones de eliminación indicadas en las pilas y baterías recargables.

- Antes de eliminar el producto, considerar opciones para la prevención de residuos (p. ej. reventa de productos funcionales o reparación).
- Antes de la eliminación, eliminar permanentemente todos los datos personales del producto y sus accesorios (p. ej. notas personales, datos de inicio de sesión guardados, nombres de usuario, contraseñas o archivos).
- Antes de la eliminación, retirar las pilas y baterías recargables del producto si esto puede hacerse sin destruirlo.
- Antes de la eliminación, retirar las lámparas / fuentes de luz del producto si esto puede hacerse sin destruirlo.
- Respetar las normativas locales vigentes al eliminar el producto.
- El producto puede eliminarse en puntos públicos de recogida o a través del fabricante de acuerdo con las normativas locales.
- Los productos solo pueden devolverse al fabricante en un embalaje de envío adecuado. Para obtener información sobre un transporte seguro, contactar con el fabricante.

MENTIONS LÉGALES

Copyright © 2026. MediaRange y el logotipo de MediaRange son marcas registradas de MediaRange

GmbH. MediaRange GmbH no se hace responsable de la pérdida de datos en dispositivos devueltos. Todos los nombres identificados como marcas comerciales o marcas de servicio están indicados como tales. El uso de estos nombres no implica que estén libres para uso general. MediaRange se reserva el derecho de realizar cambios, eliminaciones o ampliaciones de la información o los datos proporcionados cuando sea necesario.

CONTACTO

MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Alemania, Tel.: +49 6196 - 573 81 40
Correo electrónico: kontakt@mediarange.de, URL: www.mediarange.de